

YouTEAM™



TR Kullanım kılavuzu

EN Operating manual

PL Instrukcja obsługi

DE Bedienungsanleitung

NL Gebruiksaanwijzing

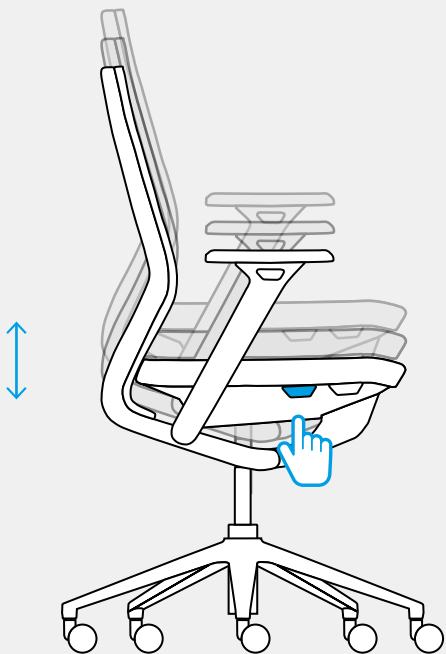
FR Guide d'utilisation

CZ Návod k obsluze

RU Инструкция
по эксплуатации

Operating manual
Kullanım kılavuzu

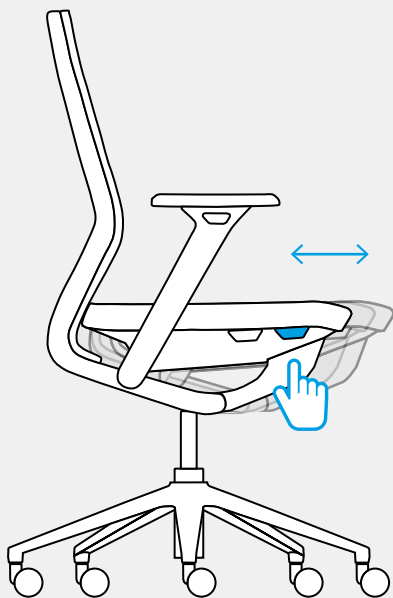
Oturak yükseklik ayarı



- EN Seat height
- PL Wysokość siedziska
- DE Sitzhöhe
- NL Zithoogte
- FR Hauteur de l'assise
- CZ Výška sedáku
- RU Высота сиденья



Oturak derinlik ayarı



EN Seat depth

PL Głębokość siedziska

DE Sitztiefe

NL Zitdiepte

FR Profondeur de l'assise

CZ Hloubka sedáku

RU Глубина сиденья



Kilitlenebilir senkron mekanizma



- EN Backrest locking
- PL Blokada oparcia
- DE Arretierung Rückenlehne
- NL Verstelbare rugleuning
- FR Blocage du dossier
- CZ Uzávěr opěradla
- RU Блокировка спинки



Bireysel ağırlık ayarı



EN Adjustable backrest tilt force

PL Regulacja siły oporu oparcia

DE Rückenlehnen - Gewichtsverstellung

NL Aanpassing van de weerstand van de rugleuning

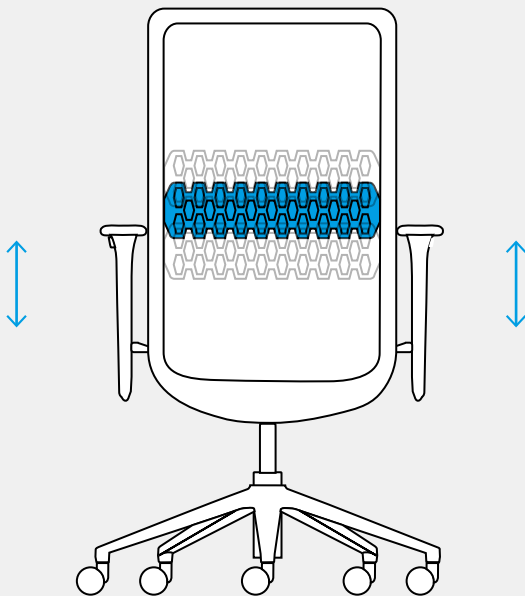
FR Réglage de tension de retour de dossier

CZ Nastavení odporu přítlaku opěradla

RU Регулировка силы сопротивления спинки



Bel destek ayarı



EN Lumbar support

PL Podparcie lędźwi

DE Lumbalstützenhöhe

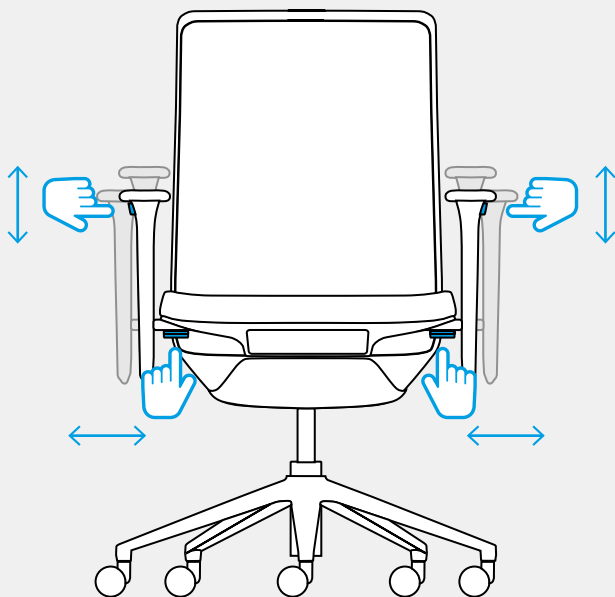
NL Hoogte lumbale ondersteuning

FR Hauteur du support lombaire

CZ Bederní opěrka

RU Опора для поясницы

Kolçaklar 2D (R65)



EN Armrests 2D (R65)

PL Podłokietniki 2D (R65)

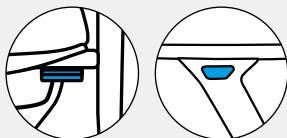
DE Armlehnen 2D (R65)

NL Armleuningen 2D (R65)

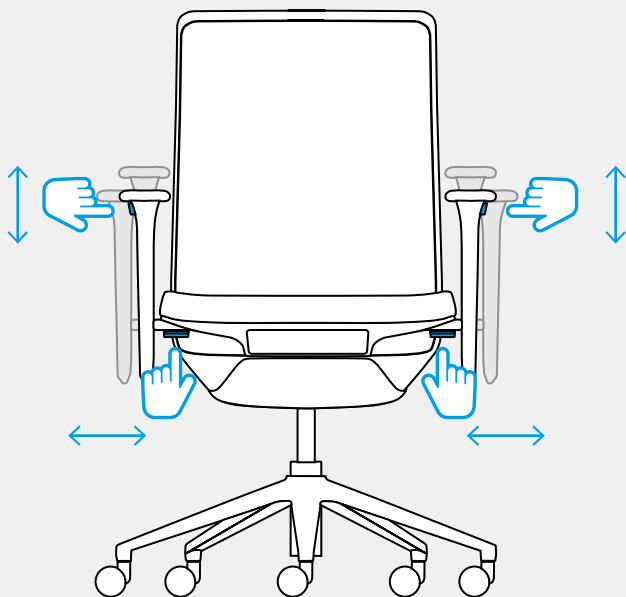
FR Accoudoirs 2D (R65)

CZ Područky 2D (R65)

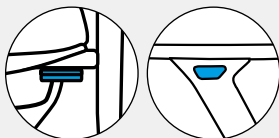
RU Подлокотник 2D (R65)

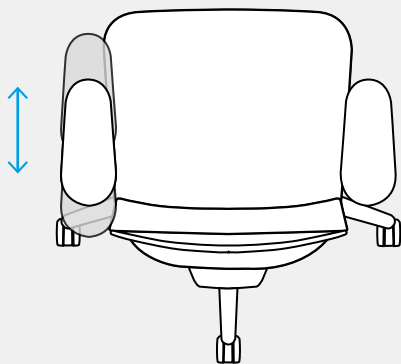
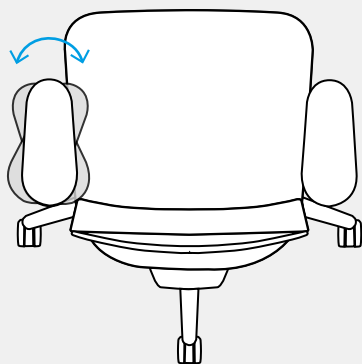


Kolçaklar 4D (R66) (Opsiyonel)

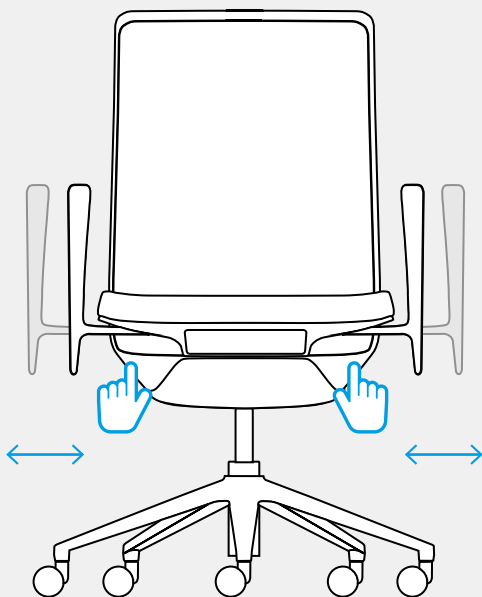


- EN Armrests 4D (R66) (Optional)
- PL Podłokietniki 4D (R66) (opcja)
- DE Armlehnen 4D (R66) (optional)
- NL Armleuningen 4D (R66) (optioneel)
- FR Accoudoirs 4D (R66) (option)
- CZ Područky 4D (R66) (volitelně)
- RU Подлокотник 4D (R66) (опция)





Kolçaklar A



- EN Armrests RING (ARM)
- PL Podłokietniki RING (ARM)
- DE Armlehnen RING (ARM)
- NL Armleuningen RING (ARM)
- FR Accoudoirs RING (ARM)
- CZ Područky RING (ARM)
- RU Подлокотник RING (ARM)



Oturak eğim ayarı



EN Forward seat tilt adjustment

PL Regulacja pochylenia siedziska do przodu

DE Verstellung der Sitzneigung nach vorne

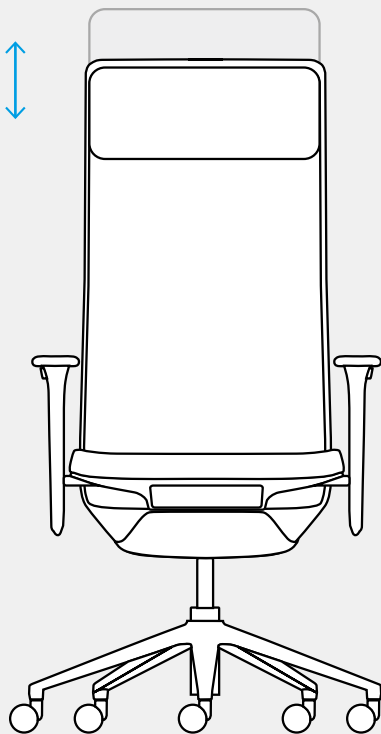
NL Voorwaartse zithoekverstelling

FR Réglage de l'inclinaison d'assise vers l'avant

CZ Nastavení sklonu sedáku

RU Регулировка угла наклона сиденья вперед

Kafalık



- EN Headrest
- PL Zagłówek
- DE Kopfstütze
- NL Hoofdsteun
- FR Tetière
- CZ Opěrka hlavy
- RU Подголовник

EN

Use

This office swivel chair may only be used as intended and with general due diligence. If used in any other way (e.g. as a climbing aid or if you sit on the armrests), there is a risk of accidents.



A chair designed for persons weighing up to 110 kg and work for 8 hours.

Castors

Castors as per EN 12529 – with a load-controlled braking mechanism. For soft floors: one-colour castors. For hard floors: soft castor cover in a different colour.

Cleaning

The upholstery can be cleaned with appropriate upholstery cleaning agents available for sale.

Recommendations for use

The chair may be used only for its intended purpose and with the observance of safety rules (for use when working in the office). You should not stand on the chair or sit on its armrests, since the improper use of the chair may pose a threat to the user or cause an accident.

Repair or replacement of a gas lift can only be carried out by specially trained staff.

PL

Użytkowanie

Krzesła należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem, przestrzegając zasad bezpieczeństwa. Nie należy stawać na krzesła, siadać na podłokietnikach, gdyż niewłaściwe użytkowanie krzesła stanowi zagrożenie użytkownika i grozi wypadkiem.



Krzesło przeznaczone dla osób o wadze do 110 kg i do pracy przez 8h.

Kółka

Kółka zgodne z EN 12529 – z mechanizmem automatycznego hamowania bez obciążenia. Do miękkich powierzchni: kółka są jednokolorowe na całej powierzchni. Do twardych powierzchni: miękka osłona kółka jest innego koloru.

Czyszczenie

Tapicerka może być czyszczona odpowiednimi detergentami do tapicerki dostępnymi w sprzedaży.

Zalecenia dotyczące użytkowania

Krzesło należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem, przestrzegając zasad bezpieczeństwa (do użytku podczas pracy w biurze). Nie należy stawać na krzesła, siadać na podłokietnikach, gdyż niewłaściwe użytkowanie krzesła stanowi zagrożenie użytkownika i grozi wypadkiem.

Naprawę lub wymianę podnośnika gazowego może przeprowadzić wyłącznie specjalnie przeszkolony personel.

Info

DE

AnwendungDieser

Bürodrehstuhl darf nur bestimmungsgemäß unter Beachtung der allgemeinen Sorgfaltspflicht benutzt werden. Bei anderweitiger Verwendung (z. B. als Aufstiegshilfe oder beim Sitzen auf den Armlehnen) besteht Unfallgefahr.



Der Stuhl ist auf ein Körpergewicht von bis zu 110 kg und eine tägliche Nutzungszeit von acht Stunden ausgelegt

Rollen

Rollen nach EN 12529 – mit automatischer Bremsmechanik ohne Belastung. Für weiche Fußböden: die Rollen weisen nur eine Farbe auf der gesamten Oberfläche auf. Für harte Fußböden: die weiche Rollenverkleidung hat eine andere Farbe.

Reinigung

Die Polsterung kann mit geeigneten handelsüblichen Polsterreinigungsmitteln gereinigt werden.

Nutzungsempfehlungen

Der Stuhl ist bestimmungsgemäß zu verwenden, wobei die Sicherheitsregeln zu beachten sind (Zum Verwenden bei Arbeiten im Büro). Stellen Sie sich nicht auf den Stuhl und setzen Sie sich nicht auf die Armlehne, weil eine falsche Nutzung des Stuhls eine Gefahr für den Benutzer verursachen und einen Unfall herbeiführen kann.

Der Austausch oder Arbeiten an den Komponenten zur Höhenverstellung mit Energiespeichern dürfen nur von geschultem Personal durchgeführt werden.

NL

Gebruik

Deze kantoordraaistoel mag alleen doelmatig gebruikt worden, met inachtneming van de algemene zorgvuldigheidsplicht. Bij een ander gebruik (bijvoorbeeld als opstaphulp of bij het zitten op de armleuningen) bestaat gevaar voor ongevallen.



De stoel is geschikt voor personen met een gewicht tot 110 kg en voor werk gedurende 8 uur.

Wielen

Wielen volgens EN 12529 – met een lastgestuurd remmechanisme. Voor zachte vloeren: zwenkwielen met één kleur. Voor harde vloeren: zachte wielafdekking in een andere kleur.

Reinigen

De bekleding kan worden gereinigd met geschikte schoonmaakmiddelen die beschikbaar zijn voor verkoop.

Aanbevelingen voor het gebruik

De stoel mag alleen voor het beoogde doel en met inachtneming van veiligheidsvoorschriften worden gebruikt (voor gebruik tijdens de werken op het kantoor). U mag niet op de stoel gaan staan of op de armleuningen gaan zitten, omdat verkeerd gebruik van de stoel een gevaar voor de gebruiker kan vormen of een ongeluk kan veroorzaken.

De vervanging of de werkzaamheden aan de componenten van de hoogteverstelling met energieopslagapparaten mogen enkel door opgeleid personeel worden uitgevoerd.

FR

Utilisation

Il convient de faire preuve de diligence lors de l'utilisation de ce fauteuil pivotant de bureau. Toute utilisation non conforme implique un risque de chute (comme le fait de l'utiliser pour monter sur quelque chose ou de s'asseoir sur l'accoudoir).



La chaise est conçue pour des personnes pesant jusqu'à 110 kg et pour travailler pendant 8 heures.

Roulettes

Les roulettes conformes à la norme EN 12529, auto-freinées. Pour moquette: les roulettes sont unicolores sur toute la surface. Pour sols durs: la bande de protection souple de la roulette est d'une couleur différente.

Nettoyage

Afin de nettoyer les tissus, utiliser les produits de nettoyage pour mobilier tapissé disponibles dans le commerce.

Conseils d'exploitation

Le siège doit être utilisé conformément à sa destination, en respectant les règles de sécurité (pour une utilisation pendant le travail au bureau). Il ne faut pas se tenir debout sur le siège ou s'asseoir sur les accoudoirs, car suite à un usage non conforme, l'utilisateur se met en danger et risque un accident.

Le remplacement ou les travaux sur les éléments de réglage en hauteur des réservoirs de stockage d'énergie ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.

CZ

Použití

Používejte tuto kancelářskou otočnou židli pouze v souladu s jejím účelem a věnujte jí náležitou péči. Nestoupejte na židli ani nesaďte na opěráku či područkách. Při nevhodném použití hrozí riziko úrazu.



Židle pro osoby s hmotností do 110 kg a pro osmihodinovou práci.

Kolečka

Kolečka dle EN 12529 – se samobrzdicím mechanismem. Pro měkké povrchy: jednobarevná kolečka. Pro tvrdé povrchy: měkký kryt koleček v jiné barvě.

Údržba

Čalounění lze vyčistit vhodnými čistícími prostředky na čalounění dostupnými v obchodní síti.

Doporučení pro uživatele

Židle může být užívána pouze v souladu s jejím určením a při dodržení bezpečnostních pravidel (vhodné pro kancelářskou práci). Neměli by jste na židli stát nebo sedět na područkách – nesprávné používání židle může ohrozit uživatele nebo způsobit nehodu.

Komponenty výškového nastavení sedadla společně s akumulátory smí vyměňovat nebo opravovat pouze zaškolený personál.

Info

RU

Эксплуатация

Кресло следует использовать в соответствии с его назначением, соблюдая правила безопасности. Запрещается вставать на кресло, садиться на подлокотники, так как неправильное использование кресла представляет опасность для пользователя и вызывает риск получения травмы.



Кресло предназначено для людей весом до 110 кг и для работы в течение 8 часов.

Колёсики

Колёсики в соответствии с EN 12529 – с механизмом автоматического торможения без нагрузки. Для мягких поверхностей: колёсики одноцветные по всей поверхности. Для твердых поверхностей: мягкая оболочка колёсиков другого цвета.

Очистка

Обивка может быть очищена соответствующими мощными средствами для обивки, имеющимися в продаже.

Рекомендации по эксплуатации

Стул следует использовать в соответствии с его назначением, соблюдая правила безопасности (для использования во время работы в офисе). Не следует вставать на стул, садиться на подлокотники, так как неправильное использование стула представляет опасность для пользователя и угрожает получением травмы.

Замена или работы на элементах регулировки высоты с емкостями энергии могут выполняться обученным персоналом.

TR

Kullanım

Bu ofis koltuğu sadece genel kullanım içindir. Eğer başka bir şekilde kullanılırsa (örnek: tırmanmak amaçlı veya kolçaklara oturmak), kaza olma riski vardır.



Koltuk 110 kg ve 8 saatlik çalışmaya uygun olarak dizayn edilmiştir.

Tekerlek

Tekerlekler EN 12529 standartlarına uygun olarak yük kontrol kilitleme mekanizmalıdır. Halı zemin için: 1 renk tekerlek. Sert zemin için: Halı zemin tekerleklerinin dış tarafı farklı renkte.

Temizleme

Döşeme satışı bulunan uygun döşeme temizleme malzemeleri ile temizlenebilir.

Kullanım Tavsiyeleri

Koltuk sadece kullanım amacı doğrultusunda güvenlik kurallarına uygun (ofiste kullanıma) şekilde kullanılabilir. Kullanıcıya zarar verme tehlikesi ve kazaya sebebiyet verebileceği için koltuğun üzerine çıkılmamalı veya kolçaklara oturulmamalıdır.

Amortisör 'ün tamir veya değişimi eğitimli personel tarafından yapılmalıdır.



NowyStyl

TCC-The Chair Company
Büro Koltuk San. ve Tic. A.Ş.

scan
for
product
pages





YouTEAM™